



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE

CALL TIROCINIO CURRICULARE ESTERNO PRESSO

ENTE/AZIENDA OSPITANTE

Dahlia s.r.l.

SEDE:

Sede operativa: Via Duomo 219 – Palazzo S. Maria Porta Coeli – stanza 1.19

TUTOR ENTE/AZIENDA ESTERNA:

Giulia Speranza / Maria Pia di Buono

REQUISITI RICHIESTI:

Lo spin-off di Ateneo offre la possibilità di svolgere tirocini formativi incentrati su attività legate alle tecnologie del linguaggio e all'intelligenza artificiale.

Il tirocinio è rivolto a studenti e studentesse dei corsi di laurea triennali e magistrali interessati ad applicare le proprie competenze linguistiche e comunicative in un contesto innovativo dedicato alle tecnologie del linguaggio e all'intelligenza artificiale.

Sono richieste:

- **ottima conoscenza dell'italiano** e di **almeno una lingua straniera** (preferibilmente inglese, francese, spagnolo o tedesco);
- buone competenze di **analisi linguistica e/o traduzione**, con attenzione alla gestione terminologica e all'uso di vocabolari controllati e standard di dominio;
- interesse per le **tecnologie digitali**, l'**intelligenza artificiale** e le **applicazioni linguistiche**;
- capacità di **gestione e organizzazione di dati testuali** e risorse linguistiche e semantiche;
- capacità di lavorare in modo **autonomo e collaborativo**, all'interno di team multidisciplinari;
- buone competenze di **comunicazione scritta e orale**, anche in contesti tecnico-scientifici.

Costituiscono titolo preferenziale:

- esperienze pregresse o progetti svolti nell'ambito della traduzione tecnica e/o della localizzazione e della linguistica computazionale
- conoscenze di base in **programmazione e/o gestione di dataset linguistici**;

- familiarità di base con strumenti di **elaborazione automatica del linguaggio naturale (NLP)**, **CAT tools** o **piattaforme di annotazione linguistica**;
- interesse per la **ricerca applicata** e lo **sviluppo di soluzioni digitali innovative** nel campo delle lingue e della comunicazione.

ATTIVITÀ:

Le principali attività previste comprendono:

- creazione, gestione, pulizia e arricchimento di dataset e risorse linguistiche e semantiche;
- analisi e annotazione di risorse linguistiche;
- sviluppo di AI agent, assistenti intelligenti e chatbot;
- valutazione e testing di prototipi innovativi.

Per maggiori informazioni: [Curricular Internships](#)

OBIETTIVI:

Gli obiettivi formativi del tirocinio mirano a consentire ai partecipanti di applicare e potenziare le proprie competenze linguistiche e culturali in un contesto operativo, contribuendo in modo concreto al successo di progetti innovativi nel campo delle tecnologie del linguaggio e dell'intelligenza artificiale.

In particolare, i tirocinanti avranno l'opportunità di:

- perfezionare le competenze di **traduzione tecnica e/o localizzazione e della linguistica computazionale**
- perfezionare le competenze relative alle tecnologie del linguaggio e all'intelligenza artificiale;
- comprendere i **principi dell'annotazione di dati** per l'addestramento di modelli di intelligenza artificiale e applicare correttamente le linee guida per l'annotazione di risorse linguistiche in progetti specifici;
- sviluppare una **comprensione approfondita dei criteri di valutazione dei modelli linguistici**, acquisendo la capacità di valutare le prestazioni di modelli di trattamento automatico del linguaggio attraverso test mirati;
- acquisire competenze nella **creazione di corpus e dataset linguistici**, al fine di garantire la qualità e l'affidabilità dei dati utilizzati;
- potenziare le **abilità comunicative e collaborative**, interagendo efficacemente con professionisti di diverse discipline e contribuendo al lavoro in team multidisciplinari.

SCADENZA INVIO CANDIDATURE:

I CALL - ENTRO IL 25/11/25

II CALL - ENTRO IL 7/01/26

III CALL - ENTRO IL 13/02/26

PERIODO DELLO STAGE:

I CALL - dal 9/12/25 al 27/03/26

II CALL - dal 26/01/26 al 30/04/26

III CALL - dal 2/03/26 al 26/06/26

ACCESSO ALL'ENTE/AZIENDA: da concordare

EMAIL DELL'ENTE/AZIENDA ALLA QUALE MANDARE LA CANDIDATURA: info@dahliasrl.it – Specificare nell'oggetto UNIOR - Internship

Le modalità di svolgimento dei tirocini curriculari sono pubblicate sul sito web di Ateneo: [Stage e tirocini | Università degli Studi di Napoli L'Orientale](#)

Lo studente che desideri svolgere un tirocinio curriculare in presenza deve essere in possesso dell'attestato del corso di sicurezza sul lavoro (v. normativa corso sulla sicurezza).

È stata attivata la piattaforma Moodle E-Learning di ateneo per l'erogazione del corso di sicurezza sul lavoro (v. erogazione corso sicurezza).